

دەستوری كوردستان: بەرزكردنەوهی ئیسلام و واتا و مەترسیەكانی

شاخەوان شۆرش

2007.02.24

دەستوری فیدرالی ئێراق كە دەستورێکی ئایینیاریزە و لە ئاستی داخوایەكانی گەلی كوردان نییە، لە لایەن دەسەلاتی كوردیەوه مۆر كرا و لە ریفەراندەمەكەشدا (ساختە یان نا) دەنگی بەلێ بۆ دەستورەكە مسۆگەر كرا. بڕیارە نووسراوەكانی ئەو دەستورە لە هەموو شوێنێکی ئێراقدا بەلا دەستە، بەمجۆرە دەستوری ئێراقی لە كوردستاندا بەلا دەستە و دەبێ كانونەكانی دەستوری كوردستان لەگەڵ كانونە نووسراوەكانی ئەو دەستورە ئێراقیدا تەبابن.

سەبارەت بە رۆلی ئایینی ئیسلام، لە دەستوری ئێراقدا لە ئەرتیکلی 2، خالی یەكەمدا نووسراوە، "ئایینی ئیسلام بئێوەیەکی كانوندانانە. نایبیت هیچ كانونێکی ناتەبا و دژ لەگەڵ بڕیارە جێگیرەكانی ئیسلام دەربجێت." لە خالی دووئەمدا نووسراوە، "ئەو دەستورە گەرەنتی پارێزگاریی ناسنامە، موسولمانەتی زۆرینە، گەلی ئێراق دەكات، هەر وەها گەرەنتی مافی ئایینی هەموو تاكەكانی دیکە لە ئازادی بڕوا و پەڕەوی ئایینیەكاندا دەكات."¹

لە پەشوووسی دەستوری كوردستاندا لە ئەرتیکلی 7 دا، كە سەبارەت بە رۆلی ئایینی ئیسلام نووسراوە، جیاوازی لە نووسینی تێكستەكەدا هەیە، بەلام لە راستیدا تارا دەیهێکی زۆر وەكو ئەوهی ئێراقە. لەو ئەرتیکلەدا نووسراوە: "ئەم دەستورە جەخت لەسەر ناسنامە، موسولمانەتی زۆرینە، گەلی كوردستان دەكات و بنەماكانی شەریعەتی ئیسلام یەكێكن لە سەرچاوە سەرەكیەكانی یاسادانان، هەر وەها تەواوی مافە ئایینیەكانی مەسیحی و ئێزیدی و هی دیکە لە ئازادی باوەڕ و پێدەکردنی ئایین دەستەبەر دەكات."

وێكو دیارە جیاوازیەكانی كە لە تێكستەكەدا هەن ئەوانەن:

1. لە دەستوری كوردستاندا نووسراوە "نایبیت كانونی ناتەبا و دژ لەگەڵ بنەماكانی یا بڕیارە جێگیرەكانی ئیسلام دەربجێت." لێرەدا دەستوری كوردستان ئەو سنانسۆرە كە لە دەستوری ئێراقیدا هاتوو بە فەرمی و نووسراوانە ناخاتە سەر كانونە ناتەباكان. دیارە ئەگەر لەگەڵ ئەو هەشدا نەتواندرێ كانون و بڕیاری ناتەبا لەگەڵ بنەماكانی ئایینی ئیسلام دەربجێت، لەو بارەدا دەستوری كوردستان هەمان كاری دەستورە ئێراقیەكە دەكات لە رێگای كانونێکی نووسراوەوه و بە پشتگیری دەستوری ئێراقی كە لە هەموو شوێنێکی ئێراقدا دەستوری بەلا دەستە. نەنوسینی ئەو بڕگەییە تەنها كاتیك دەكرێ واتای هەبێت ئەگەر بە كردهوه توانرا كانونی ناتەبا لە ئایینی ئیسلام دەربجێت، ئەو هەش ئەگەرێکی زۆر لاوازی لە راستیدا هەیە، چونكە بنەماكانی شەریعەتی ئیسلام سەرچاوەیەکی سەرکی كانوندانان، كەواتە زۆر سەختە بركریت كانون و بڕیاری دژ بەو پرهەنسییە دەربكریت. لە لایەكێتر نایب بڕیار و كانونی ناتەبا و دژ لەگەڵ ئەوهی لە دەستوری بەلا دەستی ئێراقیدا هاتوو دەربجێت. بۆیە نەنوسینی ئەو رستهیە وایدەچی جیاوازیەك لە روهی پراكتیکەوه دروست ناكات.

2. لە دەستوری كوردستاندا بنەماكانی شەریعەتی ئیسلام بە یەكێك لە سەرچاوە سەرەكیەكانی كانوندانان دادەنێت. لێرەدا جیاوازی دیسان هەیە، لە دەستوری ئێراقدا دەلی ئایینی ئیسلام، هەرچی دەستوری كوردستانە دەلی بنەماكانی شەریعەتی ئیسلام. هەر وەها لە دەستوری ئێراقیدا نالی ئیسلام یەكێكە لە سەرچاوە "سەرەكیەكان"، بەلام لەوهی كوردستان جەخت لەسەر ئەوه دەكاتەوه.

هەر وەكو لە رابردوودا لەسەر بوونی ئایینی ئیسلام لە دەستوری ئێراقدا هەندێ وتارم نووسی،² چەمکی ئایینی ئیسلام هەموو ئەو بڕیار و رێسا و نۆرمانە دەگرێتەوه كە لە ئایینی ئیسلامدا هاتوون، هەرچی بنەماكانی شەریعەتی ئیسلامە ئەو رێسا و بڕیار و نۆرمانە دەگرێتەوه كە دەچنە چوارچێوەی شەریعەتی ئیسلام. بەلام نایا دەكرێ ئەو دوو چەمكە هەروا ئاسان لەیەكتر جیا بكرێتەوه؟ بنەماكانی شەریعەتی ئیسلام چین؟ نایا دەكرێ بنەماكانی شەریعە وەكو كانون سەیریان بكریت؟ لە هەردوو باردا لێكدانەوهی جیاواز لە نێوان ئیسلامیست و شارەزاكانی ئیسلامدا هەیە، بۆیە

ديارکردن و سنوردارکردنی بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام کاریکی زۆر سهخته و تا ئیستا شارهزا موسولمانهکان یا پینچه ئيسلامیهکان خۆیان نهیان توانیوو لهسهری تهبا بن. له لایهکیتر ههندی له شارهزاکانی ئيسلام شهريعه وهکو کانون سهیر ناکهن و کاریکی نهو هاش به تیکه لکردنی ئایین و کانون دادهئین.

جه خنکردنهوهی دهستور لهسهر بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام وهکو یهکیک له سهراچاوه سهرهکیهکان، جهختکردنه لهسهر بوونی قورسایي ئایینی ئيسلام له دهستوردا و هیمایه بۆ گرنگی بنهماکانی شهريعهت بۆ کانوندانان. واته دهرجوونی کانون و بریاری تهبا لهگه ل "بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام" به دهستورکراوه و پهوايهتی دهستوری هیه، له لایهکیتر دهرجوونی کانون و بریاری بهگشتی دهکری مۆرکی تیگه یشتنکی ئيسلامیهانی بهسهردا زال بیت یا پیوه دیار بیت. واته بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام کاریگهری خۆی کم یا زۆر لهسهر کانون و بریارهکاندا دهبیت.

نامهوی زۆر لهسهر نهو بابته برۆم چونکه پینشتر لێی دواوم، بهلام گرنکه لیرهدا بگوتی، کهوا بوونی بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام وهکو سهراچاوهیهکی سهرهکی کانوندانان، دهسهلاتی گهوره دهدا ته پهوت و لیكدانهوهی ئيسلام، بهمجۆره کاریگهری راستهوخۆی لهسهر دهسهلاتی بهرپهوهبردن و کۆمه لگه دهبیت. نهوه وادهکات ههنگاوی دژ یا تهنا تهت جودا به بنهماکانی شهريعهتی ئيسلام له ناو کۆمه لگهش و له دهروهوهی دهسهلاتی کانوندانان و بهرپهوهبردن کیشه و پینشگریان بۆ دروست بکریت، نهوهش به ئاستی ئيسلامهتی نهو کۆمه لگهیهوه بهنده. گرنکردن و بهرزکردنهوهی ئيسلام له ژێر ناوی ئایینی زۆرینهدا، لاسهنگیهکی نابهرابه سهبارته به ئایین و بیروپراکانی دیکه دروست دهکات. بوونی نهو لاسهنگیه خۆی لهخۆیدا بهرزکردنهوهی ستاتوسی ئایینیکه بهسهر ئایینهکانی دیکه، بهههمانشپهوه بهرزکردنهوهی زۆرینه بهرامبهر به کهمینه. بهرزکردنهوهی ئایینی ئيسلام بهسهر ئایینهکانی دیکه، کۆمه لگه لهت دهکات، له نیوان نهوانهتی لهگه ل لیكدانهوه و دهسهلاتی ئيسلام، ههروهها نهوانهتی لهگه ل لیكدانهوهی سهر به ئایینی دیکه و نهوانهتی سهربه لیكدانهوهی نا ئایین. نهوهش بانگاشه مسۆگه رکردنی ئازادی و یهکسانی ئایین پهتدهکاتهوه، ههروهها مسۆگه ری بوونی پاراستنی ئایینهکانی دیکه و ئازادیان له پیتوال و نۆرمی ئایینیدا شهل دهکات، بهههمان شپهوه سنور بۆ ئازادی کهسه نا ئایینهکان دادهئیت. نهو لاسهنگیه و جوداکارییه چ له ئاستی گروپ چ له ئاستی کهس کهم یا زۆر بهپیی شوین و ئاستی ئایینهوهی نهو کۆمه لگهیه پهنگی خۆی دهدا تهوه. له خراپترین باردا بوونی ئایینه بجوکهکان دهخاته مهترسیهوه، چونکه دهکری نهو کانونه له لایهن کۆمه لگهی کۆنسه رفتهو و بهتایبهتی په رگیرانهوه به خراپ بهکاربهیندريت. ئاستی جوداکاری و رق له نیوان بیروباوهه جیاوازهکان فراوتر دهکات، ههروهها دهکری نهوه بۆ کهسهکانی سهر به ئایینه لاواز و بیدهسه لاتهکان یا کهسه نا ئایینهکان ببیته هۆی مهترسی لهسهر ژیان و بوونی نهوانه له کۆمه لگهدا.

هیرشی نهو دوايهی سهر مهزارگهی ئیزیدیهکان، بهشیکي گرنگی دهگه رپهتهوه بۆ پیدانی ستاتوسی گرنگ به ئایینی ئيسلام له کۆمه لگهی کوردهواریدا. نهو پۆله بهرزکراوهیهی ئيسلام و پهیرهوهکه رانی وایکردوه نهوان خۆیان پی تاکه ئایینی پهوا بی و لیدانی ئایینی جودای ئیزیدیهکان و کهسه ئیزیدیهکان به پهوا بزنان. نهو هیرشهی کرایه سهریان، نهو تیگه یشتنه پهوا ییه ئایینهی تیدابوو.

تیکه لبوونی ئایینی ئيسلام له دهسهلاتی کانونداناندا، تیکه لکردنی ئایین و سناته، نهوه تارادهیهکی باش بهدیتهانی داخوازی ئيسلامیهکانه که ده لێن ئایین و ستات دوو دیوی دراویکن و لهیهکتر جیا نا کړینهوه. واته لیرهدا ئيسلام نهتهنها وهکو ئایین به لکو وهکو ئایدۆلۆژیاش جیگای کراوتهوه. بۆیه لاسهنگیهکه دوفاقهیه، ههم سهبارته به ئایینهکانی دیکه ههم سهبارته به پوانگه و ئایدۆلۆژیایکانی دیکه. نهو پۆلهی دراوته ئایینی ئيسلام، بنکۆری په رهنسییهکانی یهکسانی و ئازادی مرۆفهکان دهکات، ههروهها بنکۆری په رهنسییه بیلايهنی ستات بهرامبهر به گرووپهکان و کهسهکان، ئایدۆلۆژیا و روانگهکان دهکات. بۆیه ستاتوسی تاییهتی ئيسلام له دهستوردا ههموو نهو خال و برگانهی سهبارته به مافی مرۆف نوسراون و په رزکراون دهخاته ژیر سانسۆری خۆی و دهتوانی قورگیان بگری.

تیکه لکردنی ئایین و ستات، واتای بوونی سیسته میکی کۆنسه رفتهو و ئایینپاریزی ناسیکولاریسته. بۆیه نهوه ههموو نهو بانگاشانهی که سهبارته به بوونی سیسته میکی سیکولار یا مۆدیرن له کوردستاندا ههن پهتدهکاتهوه. بهمجۆره دهستوری کوردستان ئارسته کهی زیاتر ئارسته یهکی ئایینپاریزانه و کۆنسه رفتهوانهیه، بهمجۆره ریگای کرانهوه و مۆدیرنکردنی کۆمه لگه له بواری هزر، بیرکردنهوه و تیگه یشتنهوه کۆسپی کوشندهی بۆ دروستکراوه.

دەكرى بېرسىن لەبەرچى ئەو كانونە ئايىنپارىزى و كۆنەپەرستە بەگىنگ زانراو و ئاخىراو تە ناو دەستورى كوردستان؟
ئاي نەدەكرا دەستورى كوردستان ئايىن تىكەلى ستات نەكات و بوئرا نە هەنگا و بۆ كرانهو، مۆدىرنىزم و راشيونالىزم
بىئىت؟

لەبەرئەو دەسەلاتدارانى كوردستان باشورى كوردستانىان كىرمە بەشىك لە ئىراق و لەچارچىو دەستاتەدا
هەشتىنەو، هەروەها پەسندى بالادەستى كانون و برپارە نووسراوكانى دەستورى فیدرالى ئىراقىيان لە كوردستاندا
كىرمە، كە تىايدا هاتوو، نابع دەستورى هەرىمەكان (مەبەست باشورى كوردستانە) ناتەبا و دژ بە كانون و
برپارەكانى دەستورى فیدرال بن، هەروەكو لە ئەرتىكى 2، 13 و 17 ى دەستورى ئىراقدا جەختى لەسەر كراوئەو.
بەوئىيە لىزەدا دەستورى كوردستان هەولیداو لە ئاستى ئەو تەبايىدەدا بىت، بەمجۆرە ملكەجىبى خۆى بۆ ئىراقى فیدرال
پىشان دەدا. ديارە وەكو ئامازەى بۆ كرا كەمى جىواوئى لە نوسىنەكەدا هەيە (كە زۆر سەختە بئوانى جىواوئى لە
جىتەجىكرىندا دروست بكات)، دەكرى عارەبەكانى ئىراق داواى چاكرىيان بكن و ئەگەرنا پەسندى نەكەن. رەنگە
عارەبەكان هىچ گەيى و پەخنەيەكەيان نەبىت.

جىگى بىرخستەوئەيە دەسەلاتدارانى كورد بە تايەتى مەسعود بارزانى كاتى مۆرى دەستورەكەيان كىر دەگوت، "ئىمە
بۆمان هەيە لە دەستورى كوردستاندا ئەو بنووسىن كە لە دەستورى ئىراقدا نەمانتوانىو بىنووسىن." سەبارەت بە
جىاكرىوئەى ئايىن لە ستات ئەو نەكراو، بەلام واپىدەجى ئەو لىزەدا مەبەستى ئەو نەبوو، واپىدەجى ئەو و
ئەوانەى تىرىش كە دەسەلاتدارن گەيىيەكەيان لە تىكەلكردنى ئايىن لە دەسەلاتدا نىيە. ديارە مەسعود بارزانى لە هەندى
بۆنەدا پشتگىرى خۆى لە بوونى ئايىنى ئىسلام وەكو سەراچاوەيەكى كانونداران لە دەستوردا پىشانداو،³ هەروەها
هەندى جار جەختى لەسەر بىوئىستىوونى ئايىنپارىزى و ئايىنپەوى گەلى كوردستان كىرئەو، بۆنە جارىكەيان
گوتى، "ئىمە هەموومان گەلىكى بەدىنىن و دەبى بەدىن بىمىنەو." گومان لەویدا نىيە ئەو جۆرە گوتنە پەختە زۆر
هەلدەگىن بەلام با لىزەدا وازى لى بىن. جەلال تالەبانى سەبارەت بە ئىراق دانى بەویدا ناو كە ئەوان ناتوان
سىستەمىكى سىكولار دابمەزىن، سەبارەت بە كوردستان واپىدەجى هەمان بۆچوونى هەبىت، چونكە هىچ گەيىكە لە
لايەن ئەو و لايەنگرانىو دەرنەپىراو. جگە لەو دوو لايەنە دەسەلاتدارەى كوردستان كە لەبەر پۇشانى بەرئەوئەندى
سەرۆكەكانىندا هەنگا و دەن، پارتە ئىسلامىيەكان لە كوردستاندا كارىگەرى خۆيان هەيە و وياىنكردوو نىزىكەى 5
لەسەداى خەلكى كوردستان ئارەزووى سىستەمەكى ئىسلامى لە كوردستاندا بكن. بەواتايەكىر لىزە ساىەى ئەو
دەسەلاتەى ئىستادا كەشىكى ئايىنپەو و كۆنەپەرست و بىواسالار لە كوردستاندا زالە.

بەكورتى بوونى ئەو ئەرتىكلە واتە وىستى تىكەلكردنى ئايىن لە دەسەلاتدا هەر بەتەنەا لەبەر تەباوون لەگەل كانون و
برپارەكانى دەستورى فیدرالى ئىراقدا نىيە، بەلكو ئەو باكراندىكى كۆنەپەرست و ئايىنپارىزانەى كوردىيە هەيە.
نووسىنەوئەى ئەو پەشووئەسە لە ئىزى كارىگەرى تەواوى دەسەلاتدارانى كوردستاندا بەرئەوئەو، بەمىنە دەسەلاتى
كوردى خۆى لە پىگى دەستورەو ئەو پىشان دەدا كە نايەوئەت بەرەو كرانهو، مۆدىرنىزم و راشيونالىزم هەنگا
بىئىت، دەسەلات لە ئايىنى ئىسلام بەسەنئەو و ئايىن بكاتە بابەتىكى كەسى و بۆ مرۆقەكانى لىگەرئەت.

ئەوئەى ئەمرۆ دەسەلاتى كوردى دەپەوئە لەمبارەيەو بىجەسپىنئەت، لەگۆرئانى هەول و خەباتى هەموو ئەو مرۆقە
شۆرئىگر و پىشكەوتوخوازەيە كە لە نىوسەدەى رابردوودا گىانان لە پىناو گەلىكى كراو و پىشكەوتوو، يەكسان و
ئازاد بەخت كىر.

ئەو كەمىنەى بۆ لابرندى ئەرتىكى 7 سازكراو، هەروەها ئەو لايەنانەى كار بۆ لابرندى ئەو ئەرتىكلە دەكەن، درىئەى
خەبات لەپىناو كرانهو و ئازادىيە، هيوادارم ئەو خەباتە سەركەوتن بەدەست بىئىت و لە دەستورى كوردستاندا ئايىن
لە ستات جىابكرىتەو و ئايىن لە دەسەلاتى كانونداران دووربخرىتەو. چونكە ئىسلام چ وەكو ئايىن چ وەكو
ئایدۆلۆژيا هىچى لە ئايىن و ئایدۆلۆژياكانى دىكە زياتر نىيە، بۆيە بىوئىستە وەكو ئەوانىتر لە دەسەلاتى كانونداران
دووربخرىتەو. تەنەا بەو شىوئەيە دەتواندرى بىلايەنى ستات بەرامبەر بە گروپ و مرۆقەكان، هەروەها پەنسىيەكانى
ئازادى و يەكسانى سەبارەت بە گروپ و مرۆقەكان مسۆگەر بكرىن.

The Associated Press, Text of the draft Iraqi Constitution,¹
http://www.usatoday.com/news/world/iraq/2005-08-24-iraqi-constitution-draft_x.htm
– 29Aug – النص الكامل للدستور المعد للاستفتاء

² سهیری هندی و ناس سه بارهت بهو بابته بهدریژی له ریگای ئه و لینکه وه بکه:
<http://www.kadirshorsh.com/Shaxewan.htm>

ههروهها سهیری: <http://www.kadirshorsh.com/Const..mafi%20mrov..Govar.pdf>
<http://www.kadirshorsh.com/Islam%20le%20komelgei%20dahatui%20Eraqda.1...Mars%202005.pdf>

³ بۆ سهیری و تاریک له مبارهیه وه کلیکی سهه ئه و ناو نیشانه بکه:
<http://www.kadirshorsh.com/Barzani%20delet..debet%20Islam%20yek%20le%20serchawekan%20bet..21.3.pdf>